

## Ceny ogłoszeń

za wiersz milime-  
trowy przed 1 złoty  
w tekście 50 gr., za  
tekstem 40 gr. Ogło-  
szenia tabelarycz-  
ne 50 proc., a świą-  
teczne 25 proc. dro-  
żej. Drobne ogło-  
szenia po 10 groszy  
Dla poszukujących  
pracy 5 gr. za wy-  
raz. Najmniej 1 zł.  
Za zastrzeżenie miejsca  
dolicza się 25%.

## EXPRES ZAGŁĘBIA

Jedyny organ demokratyczny niezależny woj. kieleckiego.  
Redaktor naczelny: WITOLD FABRYCY.

Prenumerata wy-  
nosi miesięcznie

zł. 2.—

Adres Redakcji, Ad-  
ministracji i Dru-  
karni Sosnowiec,  
ul. Teatralna 1a  
Telefon Redakcji  
6-92, Administracji  
4-97, Drukarni 4-94.  
Konto czekowe 304.247  
K.O. Katowice

## ODDZIAŁY:

KIEŁCIE, ul. Wspólna 12, tel. 13-78; BĘDZIN, Małachowskiego 24; DĄBROWA, ul. 3-go Maja 14,  
ZAWIERCIE, ul. 3-go Maja 5, tel. 97; CZELADŹ, Plac 11 listopada 8; GRODZIEC, ulica Kościuszki, tel. 16.

## Urzednicy u premiera Kościelkowskiego

### Dla najniższej grupy uposażeń podatek będzie krótkotrwały

WARSZAWA, 1. 11. (tel. wł.) W dniu 31 października delegacja reprezentacji zawodowej pracowników państwowych została przyjęta na dłuższej audjencji przez premiera Kościelkowskiego.

Delegacja przedstawiła panu premierowi obecny ciężki stan materialny pracowników państwowych i emerytów oraz niepokój jaki wśród nich wywołały zapowiedziane obniżki uposażeń, prosząc pana premiera

sobie dokładnie sprawę z obecnego położenia pracowników państwowych i dla tego rząd przy ustalaniu norm podatku będzie kierował się przede wszystkim chęcią sprawiedliwego rozłożenia tego podatku w zależności od wysokości uposażeń.

Pan premier z naciskiem zaznaczył, że doloży wszelkich starań, by najniższa grupa uposażeń była zwol-

niona od podatku, a jeśli to jednak w całości będzie niemożliwe to harmonijka progresji będzie tak rozciągnięta, by najniższe uposażone grupy

zostały obciążone minimalnie

Pan premier przyrzekł delegacji, że przed podjęciem decyzji, sprawa będzie poddana głębokiemu rozważeniu.

Audjencja została zakończona gorącym apelem pana premiera do ogółu pracowników państwowych o rzetelną ich pracę w zakresie podejmowanej przez rząd akcji oszczędnościowej w gospodarce groszem publicznym oraz zapewnieniem, że

nakładany obecnie podatek będzie w miarę poprawy sytuacji gospodarczej zlikwidowany stopniowo, poczynając od najniższej grupy uposażeń,

przez dążenie rządu będzie tak przeprowadzać oszczędności budżetowe, by okres obciążenia pracowników państwowych trwał możliwie krótko.

Jednocześnie pan premier wyraził przekonanie, że cały szereg zarządzeń mających na celu obniżenie kosztów utrzymania, a przede wszystkim obniżka komornego, da pewne wyrównanie tych obciążeń.

### o poddanie rewizji stanowiska rządu

odnośnie wprowadzenia podatku nadzwyczajnego od uposażeń pracowników państwowych.

Wiara wśród pracowników państwowych w skuteczność i celowość tego rodzaju oszczędności — oświadczyła m. in. delegacja — została po wielokrotnym doświadczeniu poważnie zachwiana, gdyż kilkakrotne obniżki uposażeń, czynione pod hasłem zrównoważenia budżetu nie dały pozytywnych rezultatów.

Pan premier oświadczył delegacji, że jego zasadniczy stosunek do obniżki uposażeń

### jest zdecydowanie negatywny

i że decyzja wprowadzenia podatku nadzwyczajnego od uposażeń pracowników została powzięta przez rząd po głębokim rozważeniu sytuacji finansowej państwa, jako jedyna możliwa droga do zrównoważenia budżetu i utrzymania stałości waluty, a tem samem realnej wartości płac pracowników.

Pan premier podkreślił, że zdaje

### Pierwsza ofiara

ADDIS ABEBA, 1. 11. PAT. Ras Desta, dowódca frontu południowego donosi telegraficznie, że dnia 29 października został stracony pod Doła samolot włoski.

### Wybory w hucie Faiva

CHORZÓW, 1. 11. Wczoraj wieczorem zakończyły się wybory do rady załogowej w Hucie Faiva. Uprawionych do głosowania było 2.129 robotników głosowało 2.035. W wyniku wyborów listy polskie uzyskały wszystkie 14 mandatów. (w roku ubiegłym Polacy posiadali 13 a Niemcy 1 mandat).

### MJR. KARPINSKI W INDJACH.

WARSZAWA 1. 11. Major Karpiński doniósł ostatnio, iż wylądował w Allahabad. Na kilku ostatnich odciękach napotkał na przeszkody atmosferyczne.

### RUCH — FORTUNA (Düsseldorf) 1:0.

DUSSELDORF, 2. 11. (wł.) W dniu dzisiejszym ligowy Ruch z W. Hajduk rozegrał w Düsseldorfie spotkanie z miejscową Fortuną, wygrywając w 1:0.

### W Dniu Zadusznym



### Tylko po ćwierć funta na osobę

BERLIN, 1. 11. Jak słychać, fabryki masła dostarczają obecnie sklepom i magazynom tłuszczowym 1/4 funtowe paczki masła, zamiast pół funtowych, przeznaczone na sprzedaż klientom. Nastąpiło to w wyniku ustalonego już przez poszczególne sklepy trybu sprzedaży masła po 1/4 funta na głowę, przyczem przydział następuje na podstawie list, wprowadzonych przez firmy.

### Święto zmarłych w Katowicach

KATOWICE, 1. 11. Wczoraj w dniu Wszystkich Świętych na Placu Wolności w Katowicach odbyła się uroczystość oddania hołdu poległym powstańcom śląskim przy licznych udziałach władz i organizacji.

Zapalono znicz i przy dźwiękach hymnu narodowego złożono liczne wieńce. Podobna uroczystość żałobna odbyła się w obrębie dworca kolejowego w Katowicach, urządzona przez dyrekcję kolei.

## Zamach na szefa rządu chińskiego

Projapońska jego polityka powodem zamachu

NANKIN, 1. 11. PAT. Premier i minister spraw zagranicznych rządu chińskiego Wang - Czing - Wei padł dziś w Nankinie ofiarą zamachu terrorystycznego.

Zamach został dokonany w chwili, gdy premier wraz z dwiema osobami fotografował się u wejścia do gmachu obrad komitetu wykonawczego Kuomintangu.

Zamachowiec dał kilka strzałów. — Dwie kule trafiły premiera Wang - Czing - Wei'a. Premiera przewieziono w stanie bardzo ciężkim do szpitala. Obie towarzyszące premierowi osoby, członek Kuomintangu i kierownik działu wychowania politycznego w głównej kwaterze Czing - Kai - Szeka są ciężko ranne.

Zamachowców było 3-ch.

Główny sprawca raniony przez straż premiera został zatrzymany. — Dwaj pozostali uczestnicy zamachu w zamieszaniu zdolali zbiec.

### KIM JEST ZAMACHOWIEC?

TOKIO, 1. 11. PAT. Ustalono nazwisko sprawcy zamachu na premiera chińskiego Wang - Czing - Wei'a.

Jest to chińczyk, reporter Sun - Ming - Oksun. Twierdzi on, że dokonał zamachu na premiera za jego politykę filojapońską.

Dwaj pozostali uczestnicy zamachu w ciągu 2-ch godzin ostrzelali się w jednym z budynków, aż wreszcie, gdy zabrakło nabojęw poddali się i zostali aresztowani przez oddział policji i wojska.

### PREMIER ŻYJE.

NANKIN, 1. 11. PAT. Sprawca za-

machu na premiera Wang - Czing - Wei'a jest lekko ranny. Premier żyje.

Jest on raniony 3-ma kulami w policzek, ramię i płuco. Wang - Czing - Wei zginąłby od kuli na miejscu, gdyby delegat Czing - Czi, który też jest ranny nie zasłonił go swoją osobą.

### POZOSTALI ZAMACHOWCY

SZANGHAJ, 1. 11. PAT. Dokonano operacji usunięcia kuli z płuca ranionego premiera. Operacja powiodła się. Stan premiera jest zadawalający. Zamachowiec jest współpracownikiem pisma chińskiego, 2-ch zaś pozostałych uczestników zamachu, jeden jest urzędnikiem radiostacji chińskiej, drugi wychowankiem szkoły wojskowej chińskiej. Wszyscy 3-ej należeli do skrajnej nacjonalistycznej grupy Kuomintangu.



## W dniu święta poległych bohaterów

Jak długa i szeroka ziemia polska, wszędzie na cmentarzach naszych zapłoną dzisiaj migotliwe kaganki i popłyną pod niebiosy pieśni żałobne. — Od lat najdawniejszych oczymy bowiem w tym dniu pamięć poległych bohaterów, którzy ojczyźnie naszej złożyli w ofierze bezcenny dar wolności.

Miljony grobów tych bohaterów leży ziemia polska i dalekie strony świata. Ku wszystkim tym grobom serdeczne myśli nasze dziś pobiegają, składając ciche, milezący hold i część tym, którym ojczyzna nasza wolność swoją zawdzięcza.

Szczególniejszym jednak holdem i czcią otoczy dziś cały naród polski świeży jeszcze grób na Wawelu, w którym spoczywają doczesne szczątki jednego z największych bohaterów o wolność ojczyzny, Wskrziesiciela Państwa Polskiego i Wodza Narodu, Józefa Piłsudskiego. Dopiero pięć miesięcy minęło, jak zaniósł je naród okryty ciężką żałobą do swego sanktuarium królewskiego, by je zawsze wielbić i czerpać z nich nadal potężną moc ducha na dobrą i złą dolę.

Ze wszystkich cmentarzy polskich, prastara ta krypta grobowa na Wawelu jest dziś największym miejscem pielgrzymek całego narodu. Najwięcej serc polskich jednocezy się dzisiaj u grobu Twórcy Niepodległej Ojczyzny.

Jesteśmy tam dziś w Dniu Zaduszynym myślą i duszą. Jednoczymy się tam, pochylając czoła przed Tym, który ideę Kościuszkowską w pełnej czystości dochował, z pogromu klęski Ojczyznę na światło wolności wyprowadził i ofiarnym wysiłkiem wyniósł ją na szczyty potęgi i chwały.



## Głosy publiczne

# Niepokojące alarmy o funduszach emerytalnych

Od dłuższego czasu żyjemy nerwowo.

Najgorsze — to troska o jutro. Jest dziś praca, a jutro wymówienie, jest dziś dochód, a jutro może już z niego pozostać tylko połowa.

Jeszcze pozostała jedna otucha: ubezpieczenia społeczne. W razie braku pracy zasiłek, a potem jeszcze jakaś renta. A tu i tę otuchę odbierają! Coś się podobno z temi funduszami niesamowitego stało. Dowiadujemy się z „Czasu” i „Kurjera Porannego”, że niema czym płacić świadczeń.

Nie chce się wierzyć. Jakto? Więcej tyle milionów opłacało się przez cały szereg lat, statystyka wykazuje, że wpływy były zawsze wyższe od wypłacanych świadczeń —

**więc gdzież się te rezerwy podziały?**

A może to przesada. Może kmuś zależy na tem, aby obalamować opinie

publiczną? Wiemy dobrze, że przemysłowcy bardzo chętnie pozbyliby się ciężaru opłacania składek na ubezpieczenia. Różnemi sposobami starają się zniechęcić do tych ubezpieczeń, sami reklamują swoje pomysły, które mają być lepsze.

Ale komuż to czyni się zarzuty przez podnoszenie takich alarmów? — W instytucjach ubezpieczeń społecznych byli wszędzie komisarze rządowi, w miejsce rad zarządzających wyznaczeni, więc czyżby to się do nich odnosiło?

Przecież obowiązuje do dnia dzisiejszego przepis art. 116 rozporządzenia Prezydenta R. P. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych, że fundusze Zakładu mają być lokowane w sposób dający bezpieczeństwo pupilarne i że przynajmniej 15 proc. rozporządzalnemu majątkowi należy lokować w państwowych papierach wartościowych. Jeżeli więc lokowano właściwie,

to dlaczego te pieniądze miałyby przepaść?

Rząd przez usta pana premiera zapowiedział zmniejszenie obciążeń na rzecz ubezpieczeń społecznych, o świadczeniach nie nie wspominając. Bez kwestji, że można by obniżyć składki, nie naruszając zupełnie wymiaru świadczeń, bo przecież rezerwy muszą być pokaźne.

Więcej skąd te alarmy?

**Trzeba koniecznie uspokoić opinię publiczną**

i nerwy samych pracowników, którzy budują na przyszłość, obliczają sobie, ile dostaną z tych ubezpieczeń, a tymczasem prasa zamieszcza artykuły, od których skóra cierpi na grzbiecie.

To już nie jest kwestja zaufania ubezpieczonego do instytucji, to jest coś więcej, bo sprawa zaufania obywatela do Państwa.

Jeżeli tę wiarę się w nim podkopie pozostanie tylko strzyżek!

Na takie wyjaśnienie czekamy niecierpliwie!

W dniu 6 listopada br. zjedzie do Sosnowca komisja dla badania zagadnień gospodarczych. Sądę, że ta komisja mogłaby udzielić takich wyjaśnień i trzeba by do niej znaleźć drogę. Jeden z ubezpieczonych.

## Zakłady fryzjerskie obowiązane do wzorowej czystości

W Dzienniku Ustaw Nr. 78 okazało się rozporządzenie Min. Opieki Społecznej o przepisach sanitarnych dla zakładów fryzjerskich i golarskich.

Rozporządzenie zawiera szereg przepisów dotyczących czystości i urządzeń w zakładach fryzjerskich.

M. in. klient może żądać, aby w jego obecności narzędzia do strzyżenia i golenia były oczyszczone, twarz klienta obmywać wolno tylko zapomocą serwetki, do pudrowania należy używać zawsze nowych tamponów waty.

Pracownik fryzjerski przed obsługą klienta musi umyć ręce. Klient dotknięty jakąkolwiek chorobą skórną może być ostrzyżony i ogolony tylko przy użyciu jego własnych przyborów i bielizny.

Od 9 listopada w zakładach fryzjerskich musi panować idealna czystość, inaczej grożą kary i zamknięcie zakładu.

## Tetno chwili

PO ROZWIAZANIU B. B. W. R.

BBWR. wszedł formalnie w okres likwidacji. Zachodzi pytanie, czy i jakiej ulegnie on metamorfozie, względnie — co powstanie na jego miejscu.

Pod tym względem panują w obozie rządowym bardzo sprzeczne tendencje.

Gorąco forsowane przez p. Sławka grupy regionalne posłów i senatorów nie budzą entuzjazmu. Tworzenie ich idzie opornie — szczególnie dawni działacze legionowi o poglądach lewicowych wyrażają się krytycznie co do nowych grup regionalnych i chcieliby zamiast nich widzieć jednolitą organizację ideową czyli obóz polityczny o wyraźnym programie społecznym i gospodarczym. Nie chcą oni za siadać w grupach regionalnych razem z konserwatystami i przedstawicielami wielkiego przemysłu.

Tendencje te dominują szczególnie wśród posłów trzech województw zachodnich, w których imieniu przemawiał wczoraj w sejmie poseł dr. Surzyński. Po słowie ci zorganizowali wprawdzie nie tylko wojewódzkie grupy regionalne, ale nawet pewnego rodzaju ich nadbudowę, jednakże pod tą formą kryje się organizacja o skrytalizowanym programie ideowym. Jest to program radykalny pod względem społecznym, nawiązujący do tradycji t. zw. „Młodej Polski” i walk powstańczych na ziemiach zachodnich.

Grupa dr. Surzyńskiego pragnie porozumieć się z żywiołami legionowymi i powiackimi, celem utworzenia wielkiego obozu politycznego b. kombatanów o wyraźnym, demokratycznym, a nawet radykalnym obliczu. Z pewnych objawów można wnosić że koncepcja ta znajduje przychylne echo na terenie innych dzielnic.

(Wieczór Warszawski).

## Masowe śluby w Rumunji

kładą kres nieetycznym obyczajom małżeńskim

Pod wpływem propagandy ducho wieństwa i przy współudziale władz administracyjnych prowadzona jest obecnie na terenie całej Rumunji akcja w kierunku legalizacji t. zw. dzikich małżeństw, t. zn. małżeństw, które nie zostały zawarte ani w kościele ani przed władzami. Małżeństwa takie były tak wśród ludności miejskiej jak i wiejskiej.

Obecnie odbywają się śluby takich par, i aby wrażenia było tem większe, śluby odbywają się masowo. Zdarza

się często, że równocześnie wiąże się węzłami małżeńskimi 120 par. Starośwatami zazwyczaj bywają prefekci powiatowi, którzy „nowożeńcom” wręczają różne podarunki i placą wydatki połączone z ślubem. Po obrzędzie urządzane są wspólne ucztę weselne dla „nowożeńców”, wśród których spotkać można i „młode pary” liczące ażem 130 lat.

Często się zdarza, że równocześnie odbywa się ślub syna i ojca.

## Polska akcja kolonialna

Przed kilku dniami wyjechała z Warszawy trzecia partja kolonistów do kolonji „Wola Morska” w Paranie w liczbie 16 osób. Z Gdyni wyjechali statkiem „Warszawa”, później z Southampton statkiem „Alcantara”. Przyjazd kolonistów do Santos przewidywany jest w dniu 16 b. m.

Zarząd główny Ligi Morskiej i Kolonialnej na ostatniem posiedzeniu

zdecydował kupić nowy teren w Paranie o obszarze 10 tysięcy hektarów.

## PRZYCHODNIA LECZNICZA

chor. wenerycznych i skór. „Pomoc”

Sosnowiec, Sienkiewicza 17 a

Czytania: 10-114-7 pp., w święta: 11-1  
Wizyta 5 złotych.

## TEN, CZY NIE TEN?

Niewyjaśniona tajemnica zagadkowego morderstwa

We wrześniu zeszłego roku dyrektor teatru „Palace” w Paryżu, Oskar Dufrenne, został w tajemniczy sposób zabity w swoim gabinecie. Zwłoki były zawinięte w dywan, który leżał na podłodze. Głowa i całe ciało nosiły ślady po uderzeniach kijem, a śmierć nastąpiła wskutek uduszenia.

Policja natychmiast wszczęła dochodzenie. Okazało się że owego tragicznego wieczora przybył do teatru pewien młodzieniec w mundurze marynarza, który miał darmowy bilet wyda-

ny przez dyrektora Dufrenne. W foyer spotkał się z dyrektorem, zaczął z nim rozmawiać i obaj udali się do gabinetu Dufrenne. Po kilku godzinach dyrektor już nie żył. Policja jednak

## Znamienna presja St. Zjednoczonych

BERLIN, 1. 11. Z Waszyngtonu sygnalizują sensacyjną wiadomość o przygotowaniu przez rząd amerykański repersyj, mających wpłynąć na przyspieszenie zakończenia wojny włosko - abisyńskiej.

Jednym z najsilniejszych środków miałyby być odmowa Stanów Zjednoczonych uznania zmian terytorjalnych powstałych w następstwie wojny.

## Lotnictwo w Rzeszy ma własne sądownictwo

Wojskowe lotnictwo Rzeszy podlega dotychczas ogólnemu sądownictwu wojskowemu dla armji i marynarki. Obecnie na mocy decyzji ministra lotnictwa w porozumieniu z głównodowodzącym armją Rzeszy, lotnictwo wojskowe zostaje od 1 listopada r. b. wyłączone z ram ogólnego sądownictwa wojskowego i otrzymuje własne sądy.

nie wogła ustalić, kto był mordercą.

Przez rok prowadzono śledztwo. Wreszcie podejrzenie padło na niejakiemu Paula Laborie. Tego samego wieczora opuścił on Paryż i udał się do Hiszpanji. Poza tem ustalono, że z pewnej cukierni w której tragicznego wieczora przebywał Laborie, znikł kij bilardowy a mundur marynarza, który pożyczyl u swego kolegi nie wrócił do posiadacza.

Zwrócono się więc do policji hiszpańskiej, prosząc o aresztowanie Laborie.

Sprawozdanie Laborie skonfrontowano ze służbą teatru i wszyscy jednogłośnie twierdzą, że owym marynarzem, który przybył do teatru jest Laborie. Ten jednak stanowczo wypiera się wszelkiego związku ze zbrodnią. Twierdzi, że wogóle nie znał żadnego Dufrenne, i nigdy nie był w teatrze „Palace”.

Wreszcie odbyła się przed kilku dniami rozprawa. Sąd przysięgłych długo głowił się nad tą zagadką, tem więcej, że jeden ze świadków zaprzeczył jakoby Laborie był owym tajemniczym marynarzem, i wreszcie nie mogąc ostatecznie ustalić winy Laborie wydał wyrok uniewinniający i wypuścił go na wolność.

W ten sposób tajemnica zagadkowego zabójstwa dyrektora Dufrenne nadal pozostała niewyjaśniona.

## RADJO

WARSZAWA.

Sobota 2 listopada.

6.30 Transm. z Warszawy. 7.50 Program na dzień bieżący; 7.55 Pare informacji; 8.00 Transmisja z Warszawy. 8.10 Przerwa. 11.57 Transmisja z Warszawy i Krakowa. 12.03 Dziennik południowy. 12.15 Koncert Małej Orkiestry P. R. 13.25 Chwilka dla kobiet. 13.30 Przerwa. 14.30 Muzyka z płyt. 15.00 Odczytanie obrazka elegijnego. 15.20 Przegląd giełdowy. 15.30 Audycja religijna. 16.00. Lekcja języka francuskiego. 16.15 Koncert kameralny z Warsz. Kons. 16.30 Skrzynka techniczna. 16.45 Cała Polska śpiewa 17.50 Pogadanka z Katowic. 18.00 Teatr wyobraźni ze Lwowa. 18.45 Kwintet Es-dur. 19.00 Przegląd rolniczej prasy. 19.20 Koncert reklamowy. 19.40 Wiadomości sportowe. 19.50 Pogadanka aktualna. 20.00 Koncert solistów. 20.45 Dziennik wieczorny. 21.00 Audycja dla polaków z zagranicy. 21.30 Widma — sceny liryczne do słów Adama Mickiewicza. 22.50 Płyty gramofonowe. 23.00 Wiadomości meteorologiczne.





### UŚMIECH ZDOBYWA SYMPATJĘ U LUDZI

gdy odsłania białe, zdrowe zęby

Zaniedbane zęby szpecą każdą twarz. Uśmiechający się i białe błyszczące zęby zapewnia pasta Colgate. Jej plana przenika pomiędzy zęby i czyści je dokładnie. Colgate to pasta do zębów polecana przez Zw. Lek. Dentystów w Państwie Polskim.



## KRONIKA

Sobota  
2  
Listopad

Dziś: Dzień Zaduszny  
Jutro: Huberta  
Wschód słońca: 6.37  
Zachód słońca: 40.2

### Z Zagłębia

#### TEATR MIEJSKI W SOSNOWCU.

Dziś o godzinie 4.30 popołudniu specjalne przedstawienie dla młodzieży szkolnej, doskonała komedia M. Bałuckiego pt. „Klub kawalerów”. Bilety w cenie od 25 do 70 gr. można zamawiać wcześniej w kancelarii teatru.

Wieczorem o godzinie 8.30 świetna komedia M. Bałuckiego pt. „Klub kawalerów”.

Jutro, o godz. 4.30 przebojowa komedia muzyczna pt. „Muzyka na ulicy”. — Bilety w cenie od 25 gr.

Wieczorem o godzinie 8.30 świetna komedia M. Bałuckiego pt. „Klub kawalerów”.

### Z posiedzenia rady miejskiej w Będzinie

Onegdaj odbyło się posiedzenie rady miejskiej w Będzinie, na którym po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia załatwiono następujące sprawy:

Uchwalono na wstępie zapisanie gminy m. Będzina na dożywotniego członka towarzystwa popierania budowy szkół powszechnych.

Następnie uchwalono zaciągnąć w polskim banku komunalnym w Warszawie krótkoterminową pożyczkę w kwocie 30.000 zł.

Skości rada uchwaliła skonwertowanie krótkoterminowej pożyczki w kwocie 15.000 zł., zaciągniętej w polskim banku komunalnym w Warszawie z funduszu pracy na pomiaru miasta oraz załatwiono sprawę przejęcia darowizny.

Na zakończenie odczytany został raport wojewody kieleckiego w związku z zatwierdzeniem budżetu m. Będzina na 1935/36 r.

P. powołana poczynił w budżecie szereg skreśleń i poprawek na ogólną sumę 100.000 zł. Obecnie budżet w wydatkach i dochodach wyraża się sumą 1.894.111 zł.

Radni klubów robotniczych postawili wniosek, aby w sprawie poczynionych przez urząd wojewódzki poprawek odwołać się do ministerstwa. W głosowaniu wniosek ten upadł.

—000—

Zebranie robotników sezonowych w Będzinie. Dziś o godz. 17.00 w lokalu przy ul. Modrzejskiej 55 odbędzie się zebranie bezrobotnych i robotników sezonowych na którym referowane będzie sprawozdanie z akcji prowadzonej przez związek oraz sprawa żywienia bezrobotnych.

# Dzień Wszystkich Świętych w Zagłębiu Dąbrowskim

W dniu wczorajszym, jako w dniu Wszystkich Świętych panowała w Zagłębiu Dąbrowskim przepiękna pogoda jesienna.

Od rana już bowiem słońce oblewało ziemię złotymi promieniami.

Korzystając z pięknej pogody ludzie tłumnie dążyli na cmentarz, aby oddać hołd Zmarłym.

Na cmentarzach panował tłok, ruch i ożywienie. Życie z całą różnorodnością form i barw wtargnęło przez wszystkie bramy w ciche i surowe królestwo umarłych.

Groby przybrane kwiatami i wieńcami oświetlały płomyki lampek i świec, zapalonych przez najbliższych.

Mijały godziny pięknego dnia je-

siennego, a wieczorem nad odświętnie przybranymi cmentarzami rozpalila się luna, bijąca od światła płonących na grobach.

W kościołach w godzinach rannych odprawione zostały nabożeństwa, a popołudniu nieszpory. Następnie liczne procesje z udziałem księży wyruszyły z kościołów na cmentarze.

W Sosnowcu prowadził procesję miejscowy proboszcz ks. kanonik Janowski.

Na cmentarzu w Sosnowcu przy grobie powstańców śląskich ks. kanonik Jankowski wygłosił przemówienie poświęcone pamięci zmarłych.

Pomnik powstańców śląskich był przybrany kwiatami i wieńcami i o-

świetlony lampkami.

Również płyta Nieznanego Żołnierza przed dworcem w Sosnowcu była przybrana kwiatami, a wieczorem oświetlona.

W Będzinie po niesporach wyruszyła procesja z udziałem księży na czele z ks. proboszczem Peche.

W dniu dzisiejszym, jak to już pisaliśmy, w Będzinie delegacje organizacji i stowarzyszeń złożyły wieńce u stóp pomnika poległych oficerów i żołnierzy 11 p. p. ziemi będzińskiej. — Przedtem w kościele parafialnym o godz. 10 rano odprawiona zostanie msza żałobna.

## Aresztowanie kupców sosnowieckich pod zarzutem nieuczciwej konkurencji

Sfery kupieckie Sosnowca poruszone są sensacyjną aferą konkurencyjną. Mianowicie, naskutek doniesienia sp. akc. Tekstyl - Union w Łodzi, aresztowano onegdaj w Sosnowcu znanych kupców Abrahama Steinweissa i Lejzora Steinweissa pod zarzutem podrabiania znaków ochronnych i fałszowania banderoli firmowych.

W związku z temi aresztowaniami przeprowadzono rewizję w prywat-

nem mieszkaniu Szmula Steinweissa, ojca aresztowanych, przy ul. Modrzejskiej 19 w Sosnowcu. Wyniki rewizji potwierdziły doniesienie.

Ponieważ doniesienie wniósł katowicki przedstawiciel sp. akc. Tekstyl-Union — obu aresztowanych kupców przewieziono onegdaj do sądziego śledczego w Katowicach, który zarządził osadzenie ich w areszcie śledczym do czasu ukończenia dochodzeń.

## Pomoc żywnościowa dla ludności wiejskiej powiecie zawierckim

### JAKIE ROBOTY WYKONALI WIEŚNIACY WZAMIAN ZA OTRZYMANE ŻYTO.

W roku 1934 i 1935, tak jak niektóre inne powiaty, powiatowy związek samorządowy pow. zawierckiego otrzymał z min. spraw wewn. pewne ilości zboża przeznaczonego na pomoc żywnościową dla ludności wiejskiej. — Podjęta akcja pomocy miała na celu: 1) dopomożenie biednej ludności wiejskiej w okresie przedzimy, 2) wzmoczenia zatrudnienia na wsi drogą wprowadzenia pilnych i celowych robót, dających się wykonać najprostszymi środkami.

Jako zasadę przyjęto, iż w zamian za pomoc świadczoną w naturze musi być otrzymana równowartość pracy, oraz, że akcja wobec ograniczonego trwania musi być przeprowadzona szybko i sprężysto.

W roku 1934 wydział powiatowy otrzymał 337.210 kg. zboża za sumę zł. 50.581, licząc po 15 groszy za kg. żyta. W roku 1935 otrzymał wydz. powiatowy 447.380 kg. ogólnej wartości 67.107 zł. Przy pomocy otrzymanego żyta zatrudniono 926 żywicieli rodzin, przy czym w odróżnieniu od roku ub. omal całkowitą otrzymaną ilość żyta przeznaczono na roboty drogowe, a mianowicie roboty przy utrzymaniu dróg państwowych, wojew., powiatowych i gminnych wydano 59.820.25 zł. na roboty przy mostach 691.81 zł., bu-

dowlane 870 zł., meljoracyjne wodne 174 zł., meljoracyjne rolne 2.175 zł., społeczne 49.950 zł.

Wykonano względnie w znacznej części dopomożono przy zrealizowaniu następujących zamierzeń: a) zbudowa no nowych dróg 1010 m., naprawiono dróg ok. 4.000 m. b., b) przygotowano materiałów na 3.000 m. b., c) wykonano robót ziemnych 25.359 m. sześć., d) wyrównano pobocze 33.356 m. b. i pogłębiono rowów w ilości ok. 10.000 m. b., e) wykopano rowów otwartych na rozmokłych łąkach na przestrzeni 60 ha, f) uprawiono nieużytków ilości 1.5 ha, g) oczyszczono sadzawkę wykonując roboty w ilości 1.000 m. sześć. Przy zatrudnianiu bezrobotnych zważano na to, by pracę uzyskiwali jedynie i wyłącznie bezrobotni zarejestrowani z ośrodków o charakterze wybitnie wiejskim, względnie w nielicznych wypadkach pomocą otrzymywali niezarejestrowani, a pochodzący wyłącznie z wiosek gdzie przeważał element bezrolny względnie malorolny.

Podkreślić należy, że we wszystkich wypadkach pomoc ta spotykała się z b. dużym uznaniem ze strony ludności i nie było wypadków, aby odmawiano odrobienia otrzymanej żywności w postaci żyta.

## SPORT I WYCHOWANIE FIZYCZNE

### O MISTRZOSTWO PIŁKARSKIE W ZAGŁĘBIU.

Jutro odbędą się dalsze spotkania piłkarskie o mistrzostwo Zagłębia, a mianowicie:

#### Mistrzostwo kl. A.

Sarmacja — Piomień — sędzia p. Malecki, Hakoah — Brynica — sędzia p. Trzmiel, COKS — Solvay — sędzia p. Grabowski, UNJA — Zagłębianka — sędzia p. Fiszel, Zagłębie — Policjany — sędzia p. Sozański.

#### Mistrzostwo kl. B.

Czarni — Samson — sędzia p. Wosiński, Saturn — Gwiazda — sędzia p. Grabiński, Cynkownia — Orzeł — sędzia p. Morgala, Orleń — Cyklon — sędzia p. Dziubiński.

#### Mistrzostwo kl. C.

Strzelec — Victorja — sędzia p. Gamrot, Nad Brynicą — Mars — sędzia p. Wojnowski, Strzelecki KS. — Kazimierz — sędzia p. Puz, Makabi — Nordja — sędzia p. Skawiński, KSM. II — Gwiazda — sędzia p. Molicki, Zw. Strzelecki — Zabkowice — sędzia p. Goździk, Zew II — TUR — sędzia p. Ressenner.

× Unieważnienie 18-boju o mistrzostwo Polski. Komisja sportowa PZLA. postanowiła unieważnić rozegrany przed miesiącem w Warszawie 10 cio bój o mistrzostwo Polski.

Powodem tej decyzji są nieprzełisowe skocznie i rzutnie na boisku w parku szkolnym w Warszawie. Dziesięciobój w roku bieżącym nie będzie już ze względu na spóźnioną porę rozegrany.

## KOBIETA WPADŁA POD SAMOCHÓD W BĘDZINIE.

Wczoraj około godziny 3 popoł. na ul. Kadrowej w Będzinie wydarzył się nieszczęśliwy wypadek samochodowy.

Przez jezdnię usiłowała przebiec 36 letnia Regina Rosik i została potrącona przez przejeżdżający samochód osobowy, przyczem odniosła ogólne, lekkie obrażenia ciała.

Ofiarę tragicznego wypadku przewieziono do szpitala powiatowego w Będzinie.

## „RODZINA LEGJONOWA” POWSTAŁA W ZAGŁĘBIU.

Zarząd okręgu związku legionistów polskich w Sosnowcu zorganizował sekcję p. n. „Rodzina legionowa”.

Po zaznajomieniu zebranych pań przez prezesa okręgu, z zadaniami i metodami prac „Rodziny legionowej” przystąpiono do wyboru tymczasowego zarządu sekcji, w skład którego weszły pp.: Kowalska — przewodnicząca, Almstaedtowa — wiceprzewodnicząca, Gruszczyńska — sekretarka, Matyszkiewiczowa — skarbniczka i członkinie. Tobowa, Chrabaszczewiczowa, Cwiklińska i Stykowa.

Również ustalono podsekcje na terenach oddziałów i tak: w Będzinie p. Gocowa — przewodnicząca, w Dąbrowie: p. Stawińska, w Olkuszu: p. Kotowiczowa, w Zawierciu: dr. Michnowska, w Sosnowcu: p. Szpineterowa.

Zarząd sekcji zabrał się energicznie do pracy i zorganizował na terenie oddziałów zebrania informacyjne, jak również rozpoznał zapisy do „rodziny legionowej”. — Członkami „rodziny legionowej” mogą być rodziny członków zw. legionistów oraz kobiety, które w roku 1914—1918 brały czynny udział w pracach niepodległościowych. Podstawowymi zadaniami sekcji jest, oprócz nawiązania współpracy między rodzinami legionistów, opieka nad grobami legionistów. Fundusze na ten cel będą składały się z dobrowolnego opodatkowania się członków związku legionistów oraz ze zbiorów publicznych.

Jedną z pierwszych prac zarządu z zakresu pomocy jest zaopatrzenie w artykuły żywnościowe i odzież na zimę niezamożnych legionistów i ich rodziny, którzy tej pomocy potrzebują. Rozdanie artykułów i odzieży nastąpi w ciągu miesiąca listopada. Wzywa się tą drogą rodziny po zmarłych legionistach do zarejestrowania się w zarządzie „Rodziny legionowej”.

Zarząd urządza codziennie w godzinach wieczorowych w lokalu zarządu okręgu związku legionistów polskich w Sosnowcu, ul. Piłsudskiego 16 I-sze piętro.

## DZIAŁ URZĘDOWY

KIELECKI OKRĘGOWY ZWIĄZEK PIŁKI NOŻNEJ CZĘSTOCHOWA. AUTONOMICZNY PODOKRĘG ZAGŁĘBIA DĄBROWSKIEGO W BĘDZINIE. Adres sekretariatu: Bluszez Będzin ul. Czerwona 23.

Komunikat Zarządu Nr. 31-35.

1) Podaje się do wiadomości klubom, że Kiel. OZPN. w Częstochowie pismem z dnia 22.10.35 r. L. 1466-35 podaje, że klub mogą w nieprzekraczalnym terminie do dnia 20.11.35 r. nadsyłać do Podokręgu wnioski na odznaczenie odznaką PZPN. graczy i działaczy sportowych w myśl Regulaminu odznak PZPN. Wnioski nad syłać, które nie będą odpowiadały wymogom regulaminu, będą zwracane bez rozpatrzenia a nadesłane po terminie 20.11.35 r. nie będą wogóle rozpatrywane.

Wobec powyższego Zarząd Podokręgu (d. o. na str. 4-aj)



powołując się na Komunikat swój Nr. 12 pkt. 7 z dnia 21.5.35 r. wywya wszystkie kluby, które pragną zgłosić zasłużonych działaczy i graczy do nabycia odpowiednich druków — wniosków na odznaczenia i należytego wypełnienia w podanym terminie.

2) Podaje się do wiadomości klubom, że Kiel. OZPN, Częstochowa pismem z dnia 22.10.35 r. L. 1467 podaje, że w myśl decyzji PZPN i zw. Polskich Związków Sportowych w Warszawie wydane zostało zarządzenie, by niżej wymienionym inspektorom WF. i PW., oraz oficerom i urzędnikom Wydziału W. F. S. w Państwowym Urzędzie Wych. Fiz. zapewnić im był wolny wstęp na wszystkie imprezy sportowe, na terenie całej Rzeczypospolitej dla ułatwienia im jako przedsta-wicielom władzy utrzymania ścisłego kon-taktu z życiem sportowym.

1) PUWF. 2) Inspektorzy WF. i PW. mjr. Sekunda Włodzimierz, mjr. Kłosiński Ryszard. 3) Wydział WFS. mjr. dypl. Wojciechowski Edward, kpt. Uchacz Józef, kpt. Sieńczak Władysław, mgr. Przybysławski Zbigniew, kpt. dr. Bettinger Roman, kpt. Ilkowski Piotr, kpt. inż. Gruszecki Stanisław, kpt. inż. Kuchar Tadeusz.

3) Podaje się do wiadomości klubom, że Kiel. OZPN Częstochowa pismem z dnia 25.10.35 r. podaje, że Zarząd Okręgu postanowił wprowadzić na terenie całego Okręgu sezon martwy t. zn. kary zawodników, powzięte obecnie, w czasie od 1.12.1935 r. do końca lutego 1936 roku nie będą liczone, a zostają automatycznie przedłużone o podany okres sezonu martwego.

4) Podaje się do wiadomości KS „Sclavay“ Grodziec, że wreszenie dyplomów mistrzom wszystkich klas odbędzie się na walnym zgromadzeniu klubów dnia 15.12.35 r.

5) Podaje się do wiadomości CKS Czeladź, że pismo Ich z dnia 28.10.35 r. L. 391 w sprawie gracza Tuszyńskiego, jak również akta wraz z księgą protokołów WG. i D. przesłano Zarządowi Okręgu w Częstochowie do rozpatrzenia.

6) Podaje się do wiadomości KS Brynica Czeladź, że Zarząd Okręgu pismem z 23.10.35 r. podaje, że uchwały Zarządu Śląskiego OZPN z 15.10.35 r. odrzucono Ich żądanie, jako nieuzasadnione, gdyż Brynica — Kamień wywiązała się w zupełności z zawartej umowy w dniu 26.7.35 r.

7) Podaje się do wiadomości KS. Zw. Strzeleckiemi w Niwie że powiatowy komendant PW. i WF. w Sosnowcu nie

mógł wydać Im zniżki kolejowej na przejazd drużyny do Zabkowic na zawody 27.10.35 r., ponieważ zgłoszenie na zniżkę nie było zgłoszone w myśl obowiązujących postanowień, które było podane wszystkim klubom, do bezwzględnej za stosowania się przy staraniu się o Nr. 4-35 pkt. 3 z dnia 11.3.35 r.

8) Wzywa się KS. „Solvay“ Grodziec do spowodowania przybycia Ich kierownika sportowego p. Kwiatkowskiego, do przesłuchania w sprawie złożonego protestu na zawody z Brynicą w dniu 35 r.

9) Wzywa się KS. „Strzelec“ Łagisza do wpłacenia sumy zł. 3.50 na rzecz sędziego p. Antoniego Michalskiego, z tytułu kosztów przejazdu i diety do prowadzenia zawodów dnia 20.10.35 r. z Jaworzniakiem. Równocześnie ukarano KS. Strzelec, grzywną zł. 1 za niewypłacenie sędziemu należnych kosztów.

10) Wzywa się kluby. Ruch Sosnowiec, Jaworzniak, Zychdce i Zabkowice w Zabkowicach, do udzielenia odpowiedzi w sprawie nie brania udziału w mistrzostwach i niepokazywanie żywności O ile na posiedzenie Zarządu Podokręgu w dniu 6.11.35 r. kluby nie usprawiedliwią powyższego to zostanie zgłoszony wniosek do Okręgu o skreślenie Ich z listy członków Okręgu i PZPN.

11) Ukarać grzywną kluby: a) zł. 2 KS Brygada Strzemieszyce, za pominięcie drogi służbowej i bezpośrednie wysłanie pisma z dnia 24.9.35 r. L. 99 do PZPN w sprawie graczy karencyjnych Geronia i Trywiańskiego, b) zł. 5.— TS. Zew Niemce, za nieodpowiedni ton pisma do władz z dnia 29.10.35 r. w sprawie żądania wyłączenia nierozegrania zawodów 20.10.35 r. z KS. Zw. Strzelecki Niwka.

12) Zniesiono zawieszenie z ZRKS „Kraft“ (Siła) Będzin dnia 1.11.35 r. z uwagi całkowitego uregulowania zadłużenia w stosunku do Podokręgu i klubów DKS. Dobiesowice, Orzeł Bobrowniki i Gwiazda Będzin. Po odbiór należności wymienione kluby zgłaszają się w środę dnia 6.11.35 r. z pokwitowaniem odbioru, na wpłacone sumy przez Kraft (Siła) Będzin.

13) Podaje się do wiadomości klubom, że zawieszone są w prawach członka następujące kluby: Klasa B: Ruch, Klasa C: Jaworzniak i Zabkowice i z klubami temi nie wolno rozgrywać żadnych zawodów pod karą grzywny i weryfikowania zawodów walkowerami.

Prezes: (—) Wł. Wołski.  
Sekretarz: (—) M. Błuszc.  
Będzin, dn. 2 listopada 1935 r.

Przypominamy PT. Odbiorcom i Organizacjom, że w niedzielę dnia 3-go bm. odbędzie się wycieczka dla zwiedzenia elektrowni. Punkt zborny o godzinie 14.30 w portierni elektro-dni. W wycieczce mogą brać udział wszyscy powyżej lat 16-tu. Orowadzać i udzielać informacji będą fachowcy.

## Kino „EDEN” w Sosnowcu

Dziś! Największy romans muzyczny pełen precudnych melodyj Schubertowskich

# Ostatnia Serenada

z piękną wytworną „Pat“ Paterson i czarującym: NILSEM ASTHEREM

Nadprogram Tygodniki Pata,

Dziś

## „Bengali”

KINO

ZAGŁĘBIE

Film, który każdy obywatel widzieć powinien, bo od wielu lat kinematografia nie stworzyła takiego arcydzieła.

W rolach głównych: GARY COOPER, FRANCHOT TONE, RY-SZARD CROMWELL i KATHLEEN BURKE. Reżyser. Henry Hathowey.

W nadprogramie: RZECZPOSPOLITA MŁODOŚCI.

KINO  
dźwiękowe  
CASINO

SOSNOWIEC  
POGON

Marjacka Nr 1.

Wielki podwójny program. 2 filmy, które wszystkich zachwyca. Prawdziwy cud ekranu. Słoneczne zjawisko filmowe. Uroczą przez wszystkich aboswiana czarująca

## SHIRLEY TEMPLE

we wzruszającym sensacyjnym życiowym wielkim dramacie p. t. „ŻYWY ZASTAW”

II film. Najpopularniejsza, najzdolniejsza, najinteligentniejsza i najzgrabniejsza gwiazda Hollywoodu CLAUDETTE COLBERT w potężnym poemacie miłosnym pt.

„Pozłacana Lilja”

(KOBIETA SZUKA MIŁOŚCI)

Pocz. o 5.30. W niedzielę o 2.30. Bilety od 25 gr. W niedzielę 3. 11 o 11.30 PORANEK po cenach od 10 gr.

POKÓJ umeblowany do wynajęcia z osobnym wejściem Pogoń, Bracka 12  
BRYLIŃSKI FRANCISZEK zgubił depozyt osobisty tymczasowy wydany przez Magistrat m. Czeladzi.

W KRZEMIENDZIE zabił się pies seter czarny. Łaskawy znalazca otrzyma 30 złotych nagrody. Odprowadzić do Expressu Zagłębia w Zawierciu lub Ładoń, Krzemienda.

KINO  
**Palace**

Arcydzieło światowe!

# „Sing - Sing”

W rolach głównych: Bette Davis i Spencer Tracy.  
Uwaga: Film „Sing - Sing” przewyższa pamiętny „Szary dom” i „Jestem zbiegiem”.

**Wkrótce: „DWIE JOASIE”  
z Jadwigą Smosarską**

# SPRAWIEDLIWOŚĆ ZWYCIEŻA!

72. POWIEŚĆ.

— Tak być musi, winienes to zrozumieć — odrzekł Garaud.

— Rozumiem i czuję to dobrze, od chwili owego głupiego wypadku na okręcie. Uwagi czynione mi wtedy przez ciebie były dobrami, bardzo dobrami — mówił Owidjusz; — dziś jednak gdy został wyłącznym parciem fabryki, gdy nie masz się czego i kogo obawiać, ponieważ majątek Mortinera z rąk ci się nie wyslizgnie, zdaje mi się, iż mógłbyś przedstawić mnie jemu jako swego krewnego, a tym sposobem postawić mnie na stopie równości względem siebie.

— Do czegoż jednak posłużyłby ci to mogło?

— Zbliżyłoby mnie ku tobie — zawołał Soliveau, — znajduję przyjemność w twym towarzystwie; gdybyś chciał, znalazłbyś sposób ku temu, coż bowiem łatwiejszego dla tak przebiegłego lisa, jakim ty jesteś.

Jakób zmarszczywszy czoło, utopił badawcze spojrzenie we wzroku mówiącego.

— W czemże tę lisią chytrąść znaj-

dujesz — pytał — objaśnij mnie proszę.

— W całym twojem postępowaniu, drogi kuzynie, co uważam za najwyższą dla ciebie pochwałę. Nie zdobywają ludzie za jednym zamachem wielkie go majątku, jak ty to zrobiłeś; nie zostają tak łatwo współnikami i zięćmi jednego z największych przemysłowców Ameryki, nie gromadzą milionów bez wężowej mądrości w charakterze — odrzekł Soliveau — czego to właśnie tobie wieszczę z całego serca. Ktoby do czarta był odgadł, że ty tak wysoko wzniesiesz się potrafisz!

— Tak, w rzeczy samej, posłużyło mi szczęście! — odparł Jakób Garaud z powagą.

— A! wielkie szczęście, olbrzymie szczęście! — wołał Owidjusz.

— Sądze, że i ty na swój los uskarżać się nie możesz. Mimo iż nie uznaje cię publicznie za mego kuzyna, postępuje względem ciebie jak dobry krewny — wyrzekł mniemany Paweł Harman.

— Tak, oddacie co w tym względzie zupełną sprawiedliwość, i jedną tylko

rzecz drobną miałbym do zarzucenia.

— Cóż takiego?

— Ze jesteś kabalarzem, lubisz otaczać się tajemnicami.

— Tajemnicami, ja? — zawołał z niepokojem Garaud.

— Tak, ty kuzynie.

— Lecz w czemże takim?

— W mnóstwie drobnych rzeczy.

— Mów jasno co chcesz powiedzieć — fuknął opryskliwie mniemany Harman.

Owidjusz przypomniałszy sobie szczegóły, odnoszący się do czuoty swego kuzyna, jaki zwrócił jego uwagę na pokładzie okrętu, od kilku dni patrzył bacznie na jego głowę.

Jakób pomimo starań i częstego używania tynktury, nie uniknął rudego odcienia iaki się wydobywał spod jego włosów, a co Owidjusz stwierdził powtórnie bystrym swym wzrokiem.

— Wytlumacz się! — zawołał Garaud — nie bardziej nie drażni mi nerwów ponad te głupie półsłówka.

— Między krewnymi, między kuzynami — ciągnął Soliveau ze złośliwym uśmiechem, — zdaje mi się, iż istnieć powinna ufność zupełna, stąd dziwne to mi się wydaje, iż nie chcesz powiedzieć w jaki sposób tak wielce zbagać się zdołałeś w ciągu lat pięciu

— Mówiłem ci już do czarta że wynalazek był główną podstawą mego skromnego z tamtych czasów kapitału — zawołał niecierpliwie były nadzorca — dlaczego wątpisz o tem, wiedząc, że „mleczką”, a wraz i maszyny do gilotowania zjednały mi spółkę z Morti-

merem wraz z ręką jego córki?

— Wiem o tem, lecz nigdy nie powiedziałeś mi, jaki to był ten twój pierwszy wynalazek?

— Nie pojmuję tej natury twojej — przyznał z uniesieniem mniemany Paweł Harman; — sprzedałem me plany i to właśnie przyniosło mi trochę pieniędzy. Wynalazek mój od owej chwili nie należy już do mnie, inny mu nadał swoje nazwisko. Byłoby więc niekierownością z mej strony chęć się nim i utrzymywać, żem twórcą jego.

Rzecz zrecznie wytłumaczoną została; mimo to Owidjusz otworzył usta aby zapytać: dlaczego farbujesz włosy? Gdym cię znał kiedyś nie były one rudemi; wstrzymał się jednak i zamilkł, nie chcąc budzić podejrzeń w swoim towarzyszku.

— Wyjaśniesz mi rzecz tą dostatecznie — odpowiedział — pojmuję, iż delikatność nakazuje ci milczeć w tym względzie.

— A innych jakich „kabalarstw” mówiąc twym bulwarowym językiem, nie dostrzegłeś z mej strony? — pytał Garaud.

— Nie, żadnych.

— To dobrze. Tu Jakób zmienił przedmiot rozmowy.

— Powiedz mi, gdzie przepędzasz czas wolny od pracy? — zapytał po chwili — czy masz w New-Jorku przyjaciół, znajomych, jakie wynalazłeś robie rozrywki?